



Inflatable Bouncer instruction

Istruzioni per il gonfiabile

Anleitung für Hüpfburg

Instructions pour le château gonflable

Instrucciones para el castillo inflable



Read all instructions before assembling this inflatable device and keep instructions for future use.

WARNING: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

I. SAFETY PRECAUTIONS

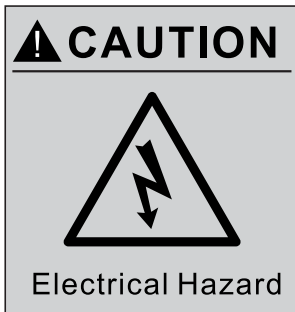
WARNING! This product should be inflated or deflated only by a competent adult. Use only under adult supervision. Follow all instructions provided.

- **WARNING! CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.**
- Keep away from fire. Keep fabric clear of all flame and ignition sources.
- Do not use extension cords with this product.
- Do not set up in windy or rainy conditions.
- Set up as close to power sources as possible.
- Always inspect inflatable for holes and open seams before each use.
- Do not bring sharp objects into play area. Avoid and remove all head gear, loose clothing, hard, sharp, or dangerous objects, such as, but not limited to: jewelry, ponchos, scarves, helmets, etc.
- Do not eat, drink or chew gum in play area.
- When using slides, slide feet first, Never head first. Always make sure slide is clear of others before sliding. Only one user may slide at a time.
- No head-first sliding. Always slide feet-first.
- Never stand up on slide platform. Prevent children from climbing or hanging on the containing walls.
- Do not leave unit inflated or outside when not in use. Prolonged exposure to sun or strong weather will destroy fabric.
- Avoid rough play, such as somersaults, flips, wrestling and gymnastic moves, etc.
- Rough play is dangerous for children and can damage the unit.
- Do not use in direct sun in temperatures above 90 degrees Fahrenheit. Direct exposure to sun can heat surfaces to unsafe temperatures for play.
- Do not attach items to the inflatable device that are not specifically designed for use with the inflatable device, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they have the potential to cause a strangulation hazard.
- Players should be evenly matched in size and abilities, to minimize injury risk.
- When climbing platforms, always climb in an upright position, placing feet in foot holes, and placing hands on support handles.
- **Warning! Only for domestic use.** This toy is intended for outdoor use. Not for use in public areas or as a rental.
- Set-up in outdoor location only that meets the following criteria:
 - Place on level ground and firm grass or soil to allow proper use of stakes.
 - Stakes should be placed at an angle for better anchorage, should be driven under the ground to prevent tripping.

- Minimum clearance zones 6.6 ft (2 m) in any direction: Place at least other objects. Objects to be avoided include but are not limited to fences, buildings, trees. Overhead branches, laundry lines, electrical wires, walls, or bodies/sources of water.
- This activity toy should be installed over impact absorbing surfaces such as sand, wood-bark chips, rubber and foam and shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Make sure the area around the product is secure by adding safety barriers, if necessary, to keep young children and pets from gaining access.
- Electrical cord must not be passed under the air-filled devices (inflatable bouncer) and interfere with its operation.

● **WARNING-Follow Anchoring Instructions.**

- Please do not use the anchor as a toy.
- No shoes or glasses on the product.
- Use under adult supervision.
- Prohibited in windy conditions.
- **WARNING:** Failure to follow the installation and operating instructions present a risk of serious injury or death.
- Total weight limit of the product: 90kg (198lbs)
- Total number of users: 3
- Age of the user:3-8 years



Electrocution Risk:

- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical devices away from the Constant Air Inflatable.
- Do not place the Constant Air Inflatable near or under overhead electrical lines.

WARNING

Electrocution Hazard-DO NOT USE EXTENSION CORDS WITH THIS PRODUCT.

WARNING

Follow Anchoring Instructions User must read and follow anchoring instructions to ensure the proper: number of anchors used, soil conditions, and stake installation.

WARNING



Yes



No



Yes



No

Stake Angle

Wind Speed Judgement

No head-first sliding. Always slide feet-first.

No shoes or glasses are to be worn on the inflatable device.

Any restrictions related to operating in windy conditions.

Adult supervision recommended.

WARNING:

Failure to follow the installation and operating instructions present a risk of serious injury or death.

Use on flat grass and non-hard ground. Do not use in windy and rainy weather.

Do not contact water with electric wire air pump.

Suitable age range: from 3 years to 8 years old.

- This inflatable device conforms to ASTM F2729, Standard Consumer Safety Specification for Constant Air Inflatable Play Devices for Home Use.
Refer to P39-P52 in the report "E530077-Vol1-Sec2-UL Mark Procedure".
- Stakes are to be driven straight down until the top of the stake is below ground level. Do not drive stakes at an angle. For best holding strength, drive stakes into hard, dry soil. In loose or wet soil, or both, stake holding strength will be reduced.
- Maximum safe wind speed while inflated is level 4.
- Operational space requirement: Can be used on flat and non-sloping ground, do not use on sand soil and water.
- Please use the supplied blower for inflation.
- Do not install removable equipment on concrete, asphalt, fill dirt, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface may cause serious injury to the user.
- The area immediately adjacent to all entrances and exits of the inflatable device shall be provided with a use zone that is free of obstructions and surfaced to cushion impacts for a distance of at least 1.8 m (6 ft.) and shall include a critical drop height as specified by the manufacturer.
- To keep the product clean: wipe the bouncer or blower using a dry cloth or a cloth dampened with a neutral, non-flammable, non-toxic cleaning and sanitizing solution or pure water.
- Product should never be stored wet. Allow to dry before rolling up.
- The product should be periodically examined for potentially unsafe conditions such as: damaged cord, plug, housing, or parts, and that in the event such damage is found, the product should not be used until properly repaired. Never leave the fan outside in the rain or elements when not in use. Minor repairs can be made using the enclosed repair patches.
- If the surface of the product puckers or breaks, it is severely worn and should be repaired.
- Please stand to the side of the entrance to the play area to ensure that all children in the play area can be observed.
- Do not set up in windy or rainy conditions.
- Do not bring sharp objects into play area. Avoid and remove all head gear, loose clothing, hard, sharp, or dangerous objects, such as, but not limited to: jewelry, ponchos, scarves, helmets, etc.
- Do not allow larger children to play with smaller children
- Avoid rough play, such as somersaults, flips, wrestling and gymnastic moves, etc.
- Do not eat, drink, or chew gum while playing the game.

- Do not climb or hang from the shelter wall.
- Keep pets away from the inflatable device.
- Do not attach items to the inflatable device that are not specifically designed for use with the inflatable device, such as jump ropes, clotheslines, pet leashes, cables and chains, as they may pose a choking hazard.
- Please place the inflatable unit on a flat surface and firm grass or soil.
- Install fencing or other approved barrier around all sides of the Constant Air Inflatable.
- State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up the Constant Air Inflatable.
- Keep children in your direct sight when they are in or near the Constant Air Inflatable and when you are filling and emptying the Constant Air Inflatable.
- Keep a working phone and list of emergency numbers near the Constant Air Inflatable.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR) so you can respond to an emergency.

MAINTENANCE

At the beginning of each play season as well as at regular intervals during the usage season, adults should:

- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Oil all metallic moving parts.
- Check all coverings and bolts for sharp edges and replace when required.
- Checking swing seats, chains, ropes and other means of attachment for evidence of deterioration.
- Replace when required in accordance with the manufacturer's instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR BLOWER

- Please read and follow all instructions before operating the air blower.
- Keep power cord away from water.
- The blower should be securely anchored to the ground before use.
- Do not insert fingers, toes, etc into the blower, or it may cause injury.
- Do not insert foreign objects into the blower. This will cause damage.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The air blower should never be left unattended when in use.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this blower with any solid-state speed control device.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect power before servicing.
- No objects should cover the air intake when the air blower is in use. Sand, small stones or other objects should not be allowed to be sucked into the air blower.
- Under no circumstances should a finger or any sharp object be inserted into the air intake.
- To reduce the risk of fire or electric shock, equipment should not be used in rain or water.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

MAINTENANCE

- **WARNING: DISCONNECT THE POWER SOURCE BEFORE SERVICING.**
- **NOTE:** Never use gasoline, benzene, thinner, or any other chemicals for cleaning the blower.
- To keep the air blower clean you can use a dry cloth or wipe the surface of the air blower.
- Do not allow water to get into the motor. Never clean the air blower in water.
- The air blower should be stored indoor.



Safety Warnings: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.



Maximum player:3



Total weight limit:
198lbs (90 kg)



Individual weight limit:
66 lbs (30 kg)



Maximum individual
height: 5 feet (152 cm)



Adult supervision
required



Age



No sharp objects



No shoes, no glasses



No flipping



No head-first sliding.
Always slide feet-first.



No wrestling



No hands or feet on net



Do not use in windy
conditions



Do not leave out in
rain



Do not allow Children
to touch fans or
electrical cord



Must be anchored using
stakes

Lisez toutes les instructions avant d'assembler cet appareil gonflable et conservez les instructions pour une utilisation future.

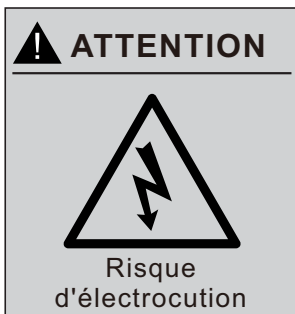
AVERTISSEMENT : LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

I. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

ATTENTION! Ce produit ne doit être gonflé ou dégonflé que par un adulte compétent. Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Suivez toutes les instructions fournies.

- **ATTENTION! DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.**
- Tenir à l'écart du feu. Gardez le tissu à l'écart de toute flamme et source d'inflammation.
- N'utilisez pas de rallonges avec ce produit.
- Ne pas installer dans des conditions venteuses ou pluvieuses.
- Installez-vous aussi près que possible des sources d'alimentation.
- Inspectez toujours les structures gonflables pour détecter les trous et les coutures ouvertes avant chaque utilisation.
- N'apportez pas d'objets pointus dans l'aire de jeu. Évitez et retirez tous les couvre-chefs, les vêtements amples, les objets durs, tranchants ou dangereux, tels que, mais sans s'y limiter : bijoux, ponchos, foulards, casques, etc.
- Ne mangez pas, ne buvez pas et ne mâchez pas de chewing-gum dans l'aire de jeux.
- Lorsque vous utilisez des toboggans, glissez les pieds en premier, jamais la tête en premier. Assurez-vous toujours que la glissière est à l'écart des autres avant de glisser. Un seul utilisateur peut glisser à la fois.
- Pas de glissement de la tête d'abord. Glissez toujours les pieds en premier.
- Ne vous tenez jamais debout sur la plate-forme coulissante. Empêchez les enfants de grimper ou de s'accrocher aux murs de confinement.
- Ne laissez pas l'appareil gonflé ou à l'extérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. Une exposition prolongée au soleil ou aux intempéries détruira le tissu.
- Évitez les jeux brutaux, tels que les sauts périlleux, les sauts périlleux, les mouvements de lutte et de gymnastique, etc.
- Le jeu brutal est dangereux pour les enfants et peut endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser en plein soleil à des températures supérieures à 90 degrés Fahrenheit. L'exposition directe au soleil peut chauffer les surfaces à des températures dangereuses pour le jeu.
- N'attachez pas d'objets au dispositif gonflable qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec le dispositif gonflable, tels que, mais sans s'y limiter, des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie, des câbles et des chaînes, car ils peuvent présenter un risque d'étranglement.
- Les joueurs doivent être égaux en taille et en capacités, afin de minimiser le risque de blessure.
- Lorsque vous grimpez sur des plates-formes, montez toujours en position verticale, en plaçant les pieds dans les trous pour les pieds et en plaçant les mains sur les poignées de support.
- **Attention. Réserve à un usage familial.** Ce jouet est destiné à une utilisation extérieure. Ne pas utiliser dans les espaces publics ou en location.
- Installation à l'extérieur uniquement qui répond aux critères suivants :
 - Placez sur un sol plat et de l'herbe ou un sol ferme pour permettre une bonne utilisation des tuteurs.

- Les piquets doivent être placés à un angle pour un meilleur ancrage, doivent être enfoncés sous le sol pour éviter de trébucher.
- Zones de dégagement minimum de 6,6 pi (2 m) dans n'importe quelle direction : Placez au moins d'autres objets. Les objets à éviter comprennent, sans s'y limiter, les clôtures, les bâtiments, les arbres. Branches aériennes, cordes à linge, fils électriques, murs ou plans/sources d'eau.
- Ce jouet d'activité doit être installé sur des surfaces absorbant les chocs telles que le sable, les copeaux d'écorce, le caoutchouc et la mousse et ne doit pas être installé au-dessus de béton, d'asphalte ou de toute autre surface dure.
- Assurez-vous que la zone autour du produit est sécurisée en ajoutant des barrières de sécurité, si nécessaire, pour empêcher les jeunes enfants et les animaux domestiques d'y accéder.
- Le cordon électrique ne doit pas être passé sous les appareils remplis d'air (videur gonflable) et interférer avec son fonctionnement.
- **ATTENTION-Suivez les instructions d'ancrage.**
- Veuillez ne pas utiliser l'ancre comme un jouet.
- Pas de chaussures ou de lunettes sur le produit.
- Utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Interdit dans des conditions venteuses.
- **ATTENTION:** Le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation présente un risque de blessure grave ou de mort.
- Limite de poids total du produit: 90kg (198lbs)
- Nombre total d'utilisateurs: 3
- Âge de l'utilisateur :3-8 ans



Risque d'électrocution :

- Gardez toutes les lignes électriques, radios, haut-parleurs et autres appareils électriques à l'écart du Constant Air Inflatable.
- Ne placez pas le gonflable Constant Air à proximité ou sous des lignes électriques aériennes.

ATTENTION

Risque d'électrocution - NE PAS UTILISER DE CORDONS DE RALLONGE AVEC CE PRODUIT.

ATTENTION

Suivre les instructions d'ancrage L'utilisateur doit lire et suivre les instructions d'ancrage pour s'assurer que le nombre d'ancrages utilisés, les conditions du sol et l'installation des piquets sont corrects.

ATTENTION



Yes



No



Yes



No

Évaluation de la vitesse du vent

Angle de Pieu

Ne pas glisser la tête la première. Il faut toujours glisser les pieds en premier.

Il est interdit de porter des chaussures ou des lunettes sur l'appareil gonflable.

Toute restriction liée à l'utilisation dans des conditions venteuses. La surveillance d'un adulte est recommandée.

AVERTISSEMENT:

Le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation présente un risque de blessure grave, voire mortelle.

Utilisez ce produit sur de l'herbe plate et un sol non dur. Ne pas utiliser par temps venteux ou pluvieux.

Ne pas mettre en contact l'eau avec le fil électrique de la pompe à air. Tranche d'âge appropriée: de 3 ans à 8 ans.

- Ce dispositif gonflable est conforme à la norme ASTM F2729, Standard Consumer Safety Specification for Constant Air Inflatable Play Devices for Home Use.
Reportez-vous à P39-P52 dans le rapport « Procédure de marquage E530077-Vol1-Sec2-UL ».
- Les piquets doivent être enfoncés tout droit jusqu'à ce que le haut du piquet soit sous le niveau du sol. N'enfoncez pas les piquets en biais. Pour une meilleure force de maintien, enfoncez les piquets dans un sol dur et sec. Dans un sol meuble ou humide, ou les deux, la force de maintien des piquets sera réduite.
- La vitesse maximale de sécurité du vent lorsqu'il est gonflé est de niveau 4.
- Espace opérationnel requis : Peut être utilisé sur un sol plat et non en pente, ne pas utiliser sur un sol sablonneux et de l'eau.
- Veuillez utiliser le ventilateur fourni pour le gonflage.
- N'installez pas d'équipement amovible sur du béton, de l'asphalte, de la terre de remplissage, de la moquette ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut causer des blessures graves à l'utilisateur.
- La zone immédiatement adjacente à toutes les entrées et sorties de l'appareil gonflable doit être pourvue d'une zone d'utilisation libre d'obstacles et recouverte d'un revêtement permettant d'amortir les chocs sur une distance d'au moins 1,8 m (6 pi) et doit comprendre une hauteur de chute critique précisée par le fabricant.
- Pour garder le produit propre : essuyer le videur ou le souffler à l'aide d'un chiffon sec ou d'un chiffon imbibé d'une solution de nettoyage et d'assainissement neutre, ininflammable et non toxique ou d'eau pure.
- Le produit ne doit jamais être stocké humide. Laisser sécher avant d'enrouler.
- Le produit doit être examiné périodiquement pour détecter des conditions potentiellement dangereuses telles que : cordon, fiche, boîtier ou pièces endommagés, et que dans le cas où de tels dommages sont constatés, le produit ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été correctement réparé. Ne laissez jamais le ventilateur à l'extérieur sous la pluie ou les intempéries lorsqu'il n'est pas utilisé. Des réparations mineures peuvent être effectuées à l'aide des patches de réparation ci-joints.
- Si la surface du produit se plisse ou se brise, il est très usé et doit être réparé.
- Veuillez vous tenir sur le côté de l'entrée de l'aire de jeux pour vous assurer que tous les enfants dans l'aire de jeux peuvent être observés.
- Ne pas installer dans des conditions venteuses ou pluvieuses.

- N'apportez pas d'objets pointus dans l'aire de jeu. Évitez et retirez tous les couvre-chefs, les vêtements amples, les objets durs, tranchants ou dangereux, tels que, mais sans s'y limiter : bijoux, ponchos, foulards, casques, etc.
- Ne laissez pas les grands enfants jouer avec les plus petits
- Évitez les jeux grossiers, tels que les sauts périlleux, les flips, les mouvements de lutte et de gymnastique, etc.
- Ne mangez pas, ne buvez pas et ne mâchez pas de chewing-gum pendant que vous jouez au jeu.
- Ne grimpez pas ou ne vous suspendez pas au mur de l'abri.
- Gardez les animaux domestiques éloignés de l'appareil gonflable.
- N'attachez pas d'objets au dispositif gonflable qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec le dispositif gonflable, tels que des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie, des câbles et des chaînes, car ils peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Veuillez placer l'unité gonflable sur une surface plane et de l'herbe ou un sol ferme.
- Installez une clôture ou une autre barrière approuvée sur tous les côtés du gonflable à air constant.
- Les lois ou codes nationaux ou locaux peuvent exiger des clôtures ou d'autres barrières approuvées. Vérifiez les lois et codes nationaux ou locaux avant d'installer le gonflable Constant Air.
- La noyade se produit silencieusement et rapidement. Désignez un adulte pour superviser le Constant Air Inflatable.
- Gardez les enfants dans votre vue directe lorsqu'ils sont dans ou à proximité du gonflable Constant Air et lorsque vous remplissez et videz le gonflable Constant Air.
- Lorsque vous recherchez un enfant disparu, vérifiez d'abord la piscine, même si vous pensez que votre enfant est dans la maison.
- Gardez un téléphone en état de marche et une liste de numéros d'urgence près du Constant Air Inflatable.
- Obtenez une certification en réanimation cardiorespiratoire (RCR) afin de pouvoir intervenir en cas d'urgence.

MAINTENANCE

Au début de chaque saison de jeu ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation, les adultes devraient :

- Vérifiez que tous les écrous et boulons sont bien serrés et serrez-les si nécessaire.
- Huiler toutes les pièces mobiles métalliques.
- Vérifiez que tous les revêtements et boulons ne sont pas tranchants et remplacez-les si nécessaire.
- Vérifier que les sièges de balançoire, les chaînes, les cordes et les autres moyens de fixation ne présentent aucun signe de détérioration.
- Remplacez-le au besoin conformément aux instructions du fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR LE SOUFFLANTE

- Veuillez lire et suivre toutes les instructions avant de faire fonctionner le souffleur d'air.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau.
- Tenez les enfants à l'écart du souffleur. Le souffleur n'est pas un jouet.
- Le souffleur doit être solidement ancré au sol avant utilisation.
- N'insérez pas les doigts, les orteils, etc. dans le ventilateur, sinon cela pourrait causer des blessures.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans le ventilateur. Cela causera des dommages.
- Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou qui fonctionne mal, ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- Le souffleur d'air ne doit jamais être laissée sans surveillance lorsqu'elle est en marche.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif statique de contrôle de vitesse.
- Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil avant toute intervention.
- Aucun objet ne doit couvrir l'entrée d'air lorsque le souffleur est utilisé. Le sable, les petites pierres ou autres objets ne doivent pas être aspirés dans le souffleur.
- En aucun cas, un doigt ou un objet pointu ne doit être introduit dans l'entrée d'air.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, l'équipement ne doit pas être utilisé sous la pluie ou dans l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MAINTENANCE

- **AVERTISSEMENT: DÉBRANCHEZ LA SOURCE D'ALIMENTATION AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN.**
- **REMARQUE:** N'utilisez jamais d'essence, de benzène, de diluant ou tout autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur.
- Pour garder le souffleur d'air propre, vous pouvez utiliser un chiffon sec pour le nettoyer ou essuyer la surface du souffleur d'air.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le moteur. Ne nettoyez jamais le souffleur dans l'eau.
- Le souffleur d'air doit être entreposé à l'intérieur.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Avertissements de sécurité : LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.



Nombre maximum de
joueurs: 3



Limite de poids total:
90 kg (198 livres)



Poids maximum
individuel: 30 kg (66 lb)



Taille individuelle
maximale : 5 pieds (152
cm)



Surveillance d'un adulte
requis



Âge



Pas d'objets pointus



Pas de chaussures, pas
de lunettes



Pas de retournement



Pas de glissement de la
tête la première. Glissez
toujours en premier.



Pas de lutte



Pas de mains ni de pieds
sur le filet



Ne pas utiliser dans
des conditions
venteuses



Ne pas laisser dehors
sous la pluie



Ne laissez pas les
enfants toucher le
ventilateur ou le
cordon électrique



Doit être ancré à l'aide
de piquets

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses aufblasbare Gerät zusammenbauen, und bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

ACHTUNG: DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

I. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

ACHTUNG! Dieses Produkt sollte nur von einem kompetenten Erwachsenen aufgeblasen oder entleert werden. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Befolgen Sie alle Anweisungen.

- **ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.**
- **Von Feuer fernhalten. Halten Sie das Gewebe von allen Flammen- und Zündquellen frei.**
- **Verwenden Sie mit diesem Produkt keine Verlängerungskabel.**
- Nicht bei Wind oder Regen aufstellen.
- Stellen Sie es so nah wie möglich an Stromquellen auf.
- Überprüfen Sie das Schlauchboot vor jedem Gebrauch immer auf Löcher und offene Nähte.
- Bringen Sie keine scharfen Gegenstände in den Spielbereich. Vermeiden und entfernen Sie alle Kopfbedeckungen, lose Kleidung, harte, scharfe oder gefährliche Gegenstände, wie z. B. Schmuck, Ponchos, Schals, Helme usw.
- Essen, trinken oder kauen Sie keinen Kaugummi auf dem Spielplatz.
- Wenn Sie Rutschen verwenden, schieben Sie die Füße voran, niemals den Kopf voran. Stellen Sie immer sicher, dass der Schieber frei von anderen ist, bevor Sie rutschen. Es kann jeweils nur ein Benutzer geschoben werden.
- Kein kopferstes Rutschen. Schieben Sie immer mit den Füßen voran.
- Stehen Sie niemals auf einer Rutschplattform. Verhindern Sie, dass Kinder an den umschließenden Wänden klettern oder hängen.
- Lassen Sie das Gerät nicht aufgeblasen oder draußen stehen, wenn es nicht verwendet wird. Längere Sonneneinstrahlung oder starkes Wetter zerstören den Stoff.
- Vermeiden Sie grobes Spiel wie Saltos, Saltos, Ringen und Gymnastikbewegungen usw.
- Grobes Spielen ist gefährlich für Kinder und kann das Gerät beschädigen.
- Nicht in direkter Sonne bei Temperaturen über 90 Grad Fahrenheit verwenden. Direkte Sonneneinstrahlung kann Oberflächen zum Spielen auf unsichere Temperaturen erwärmen.
- Befestigen Sie keine Gegenstände an dem aufblasbaren Gerät, die nicht speziell für die Verwendung mit dem aufblasbaren Gerät entwickelt wurden, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Haustierleinen, Kabel und Ketten, da sie eine Strangulationsgefahr darstellen können.
- Die Spieler sollten in Größe und Fähigkeiten gleich groß sein, um das Verletzungsrisiko zu minimieren.
- Klettern Sie beim Klettern auf Plattformen immer in aufrechter Position, stellen Sie die Füße in die Fußlöcher und legen Sie die Hände auf die Stützgriffe.
- **Achtung. Nur für den Hausgebrauch.** Dieses Spielzeug ist nur für die Verwendung im Freien bestimmt. Nicht für den Einsatz in öffentlichen Bereichen oder als Vermietung.
- Nur im Freien aufstellen, der die folgenden Kriterien erfüllt:
 - Stellen Sie es auf ebenen Boden und festes Gras oder Erde, um eine ordnungsgemäße Verwendung der Pfähle zu ermöglichen.
 - Die Pfähle sollten zur besseren Verankerung schräg platziert und unter die Erde getrieben werden, um ein Stolpern zu verhindern.

- Mindestabstand von 2 m (6,6 ft) in jede Richtung: Platzieren Sie mindestens andere Objekte. Zu den zu vermeidenden Objekten gehören unter anderem Zäune, Gebäude und Bäume. Äste, Wäscheleinen, elektrische Leitungen, Wände oder Körper/Wasserquellen.
- Dieses Spielzeug sollte über stoßabsorbierenden Oberflächen wie Sand, Rindenmulch, Gummi oder Schaum installiert werden und darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche installiert werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Produkt herum sicher ist, indem Sie bei Bedarf Sicherheitsbarrieren anbringen, um zu verhindern, dass kleine Kinder und Haustiere Zugang erhalten.
- Das Netzkabel darf nicht unter den luftgefüllten Geräten (aufblasbarer Hüpfburg) geführt werden und deren Betrieb beeinträchtigen.
- **ACHTUNG-Befolgen Sie die Verankerungsanweisungen.**
- Bitte verwenden Sie den Anker nicht als Spielzeug.
- Keine Schuhe oder Brillen auf dem Produkt.
- Anwendung unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Bei Wind verboten.
- **ACHTUNG:** Bei Nichtbeachtung der Installations- und Bedienungsanleitung besteht die Gefahr schwerer Verletzungen oder des Todes.
- Gesamtgewichtsgrenze des Produkts: 90 kg (198 lbs)
- Gesamtzahl der Benutzer: 3
- Alter des Benutzers: 3-8 Jahre



Risiko eines Stromschlags:

- Halten Sie alle elektrischen Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte von der Constant Air Inflatable fern.
- Platzieren Sie das Constant Air Inflatable nicht in der Nähe oder unter Freileitungen.

ACHTUNG

Stromschlag-Lebensgefahr -
VERWENDEN SIE KEINE
VERLÄNGERUNGSKABEL MIT
DIESEM PRODUKT.

ACHTUNG

Befolgen Sie die Anweisungen zur
Verankerung. Der Benutzer muss
die Anweisungen zur Verankerung
lesen und befolgen, um
sicherzustellen, dass die Anzahl der
verwendeten Anker, die
Bodenbedingungen und die
Montage der Pflöcke richtig sind.

ACHTUNG



Yes



No



Yes



No

Pfahlwinkel

**Beurteilung der
Windgeschwindigkeit**

Rutschen Sie nicht kopfüber. Immer mit den Füßen zuerst rutschen.
Auf dem aufblasbaren Gerät dürfen keine Schuhe oder Brillen
getragen werden.

Alle Einschränkungen im Zusammenhang mit der Bedienung unter
windigen Bedingungen. Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen
empfohlen.

WARNUNG:

Bei Nichtbeachtung der Anweisungen zur Montage und Betrieb
besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod.

Auf flachem Gras und nicht hartem Boden verwenden. Verwenden
Sie es nicht bei Wind und Regenwetter.

Die elektrische Luftpumpe darf nicht mit Wasser in Berührung
kommen. Geeignetes Alter: von 3 Jahren bis 8 Jahre alt.

- Dieses aufblasbare Gerät entspricht ASTM F2729, der Standard-Verbrauchersicherheitspezifikation für aufblasbare Spielgeräte mit konstanter Luft für den Heimgebrauch.
Siehe P39-P52 im Bericht "E530077-Vol1-Sec2-UL Mark Procedure".
- Die Pfähle sind gerade nach unten zu treiben, bis die Spitze des Pfahls unter der Erde liegt. Schlagen Sie die Pfähle nicht in einem Winkel ein. Für eine optimale Haftkraft treiben Sie die Pfähle in harten, trockenen Boden. In lockerem oder nassem Boden oder beidem wird die Haltekraft des Pfahls verringert.
- Die maximale sichere Windgeschwindigkeit im aufgeblasenen Zustand ist Stufe 4.
- Platzbedarf: Kann auf flachem und nicht geneigtem Boden verwendet werden, nicht auf Sand, Boden und Wasser verwenden.
- Bitte verwenden Sie zum Aufblasen das mitgelieferte Gebläse.
- Installieren Sie abnehmbare Geräte nicht auf Beton, Asphalt, Füllschmutz, Teppichen oder anderen harten Oberflächen. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.
- Der Bereich, der unmittelbar an alle Ein- und Ausgänge des aufblasbaren Geräts angrenzt, muss mit einer Nutzungszone versehen sein, die frei von Hindernissen und mit einer Oberfläche versehen ist, um Stöße über eine Entfernung von mindestens 1,8 m (6 Fuß) abzufedern, und eine kritische Fallhöhe aufweisen, die vom Hersteller angegeben ist.
- Um das Produkt sauber zu halten: Wischen Sie den Hüpfen oder das Gebläse mit einem trockenen Tuch oder einem Tuch ab, das mit einer neutralen, nicht brennbaren, ungiftigen Reinigungs- und Desinfektionslösung oder reinem Wasser angefeuchtet ist.
- Das Produkt sollte niemals nass gelagert werden. Vor dem Aufrollen trocknen lassen.
- Das Produkt sollte regelmäßig auf potenziell unsichere Bedingungen untersucht werden, wie z. B. beschädigtes Kabel, Stecker, Gehäuse oder Teile, und dass das Produkt im Falle eines solchen Schadens nicht verwendet werden sollte, bis es ordnungsgemäß repariert wurde. Lassen Sie den Ventilator niemals bei Regen oder Elementen draußen stehen, wenn er nicht verwendet wird. Kleinere Reparaturen können mit den beiliegenden Reparaturflecken durchgeführt werden.
- Wenn sich die Oberfläche des Produkts kräuselt oder bricht, ist es stark abgenutzt und sollte repariert werden.
- Bitte stellen Sie sich seitlich vom Eingang zum Spielbereich auf, um sicherzustellen, dass alle Kinder im Spielbereich beobachtet werden können.
- Nicht bei Wind oder Regen aufstellen.

- Bringen Sie keine scharfen Gegenstände in den Spielbereich. Vermeiden und entfernen Sie alle Kopfbedeckungen, lose Kleidung, harte, scharfe oder gefährliche Gegenstände, wie z. B. Schmuck, Ponchos, Schals, Helme usw.
- Lassen Sie größere Kinder nicht mit kleineren Kindern spielen
- Vermeiden Sie grobes Spiel wie Saltos, Saltos, Ringen und Gymnastikbewegungen usw.
- Essen, trinken oder kauen Sie während des Spiels keinen Kaugummi.
- Klettern Sie nicht und hängen Sie nicht an der Schutzwand.
- Halten Sie Haustiere vom aufblasbaren Gerät fern.
- Befestigen Sie keine Gegenstände an dem aufblasbaren Gerät, die nicht speziell für die Verwendung mit dem aufblasbaren Gerät entwickelt wurden, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Kabel und Ketten, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Bitte stellen Sie das aufblasbare Gerät auf eine ebene Fläche und festes Gras oder Erde.
- Installieren Sie einen Zaun oder eine andere zugelassene Barriere um alle Seiten des aufblasbaren Konstantluftgeräts.
- Staatliche oder lokale Gesetze oder Vorschriften können Zäune oder andere zugelassene Barrieren vorschreiben. Überprüfen Sie die staatlichen oder lokalen Gesetze und Vorschriften, bevor Sie das Constant Air Inflatable aufstellen.
- Halten Sie Kinder direkt im Blick, wenn sie sich in oder in der Nähe des Constant Air Inflatables befinden und wenn Sie das Constant Air Inflatable befüllen und entleeren.
- Bewahren Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Constant Air Inflatables auf.
- Lassen Sie sich in Herz-Lungen-Wiederbelebung (CPR) zertifizieren, damit Sie auf einen Notfall reagieren können.

WARTUNG

Zu Beginn jeder Spielsaison sowie in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison sollten Erwachsene:

- Überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz und ziehen Sie sie bei Bedarf fest.
- Ölen Sie alle metallischen beweglichen Teile.
- Überprüfen Sie alle Abdeckungen und Schrauben auf scharfe Kanten und tauschen Sie sie bei Bedarf aus.
- Überprüfung von Schaukelsitzen, Ketten, Seilen und anderen Befestigungsmitteln auf Anzeichen von Beschädigungen.
- Bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers austauschen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR GEBLÄSE

- Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Luftgebläse in Betrieb nehmen.
- Halten Sie das Netzkabel von Wasser fern.
- Halten Sie Kinder vom Gebläse fern. Das Gebläse ist kein Spielzeug.
- Das Gebläse sollte vor dem Gebrauch sicher im Boden verankert werden.
- Stecken Sie keine Finger, Zehen usw. in das Gebläse, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Stecken Sie keine Fremdkörper in das Gebläse. Dies führt zu Schäden.
- Betreiben Sie ein Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Senden Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Serviceeinrichtung.
- Das Luftgebläse darf während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt bleiben.
- Um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu verringern, verwenden Sie dieses Gebläse nicht mit einem Festkörper- Geschwindigkeitsregelgerät.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie die Stromversorgung vor der Wartung.
- Während des Betriebs des Luftgebläses dürfen keine Gegenstände den Lufteinlass bedecken. Sand, kleine Steine oder andere Gegenstände dürfen nicht in das Luftgebläse gesaugt werden.
- Unter keinen Umständen darf ein Finger oder ein scharfer Gegenstand in den Lufteinlass eingeführt werden.
- Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu verringern, dürfen Geräte nicht bei Regen oder Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

WARTUNG

- **WARNUNG: TRENNEN SIE DIE STROMQUELLE VOR DER WARTUNG VOM STROMNETZ.**
- **HINWEIS:** Verwenden Sie zum Reinigen des Gebläses niemals Benzin, Benzol, Verdünner oder andere Chemikalien.
- Um das Luftgebläse sauber zu halten, können Sie ein trockenes Tuch verwenden oder die Oberfläche des Luftgebläses abwischen.
- Lassen Sie kein Wasser in den Motor gelangen. Reinigen Sie das Luftgebläse niemals in Wasser.
- Das Luftgebläse sollte in Innenräumen gelagert werden.



Sicherheitswarnungen: DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.



Maximale Spielerzahl: 3



Obergrenze für das Gesamtgewicht: 90 kg (198 Pfund)



Individuelle Gewichtsbeschränkung : 66 lbs (30 kg)



Maximale Einzelgröße: 5 Fuß (152 cm)



Aufsicht durch Erwachsene erforderlich



Alter



Keine scharfen Gegenstände



Keine Schuhe, keine Brille



Kein Wenden



Kein Rutschen mit dem Kopf vorab. Schieben Sie immer mit der Gebühr zuerst.



Kein Wrestling



Keine Hände oder Füße am Netz



Nicht bei Wind verwenden



Nicht bei Regen stehen lassen



Lassen Sie Kinder den Lüfter oder das Netzkabel nicht berühren



Muss mit Pfählen verankert werden

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar este dispositivo inflable y guarde las instrucciones para usarlo en el futuro.

ADVERTENCIA: EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

I. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

¡**ADVERTENCIA!** Este producto debe ser inflado o desinflado solo por un adulto competente. Úselo solo bajo la supervisión de un adulto. Siga todas las instrucciones proporcionadas.

- **ADVERTENCIA! PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 3 años.**
- Mantener alejado del fuego. Mantenga la tela alejada de todas las llamas y fuentes de ignición.
- No utilice cables de extensión con este producto.
- No lo instale en condiciones de viento o lluvia.
- Configúrelo lo más cerca posible de las fuentes de alimentación.
- Siempre inspeccione el inflable en busca de agujeros y costuras abiertas antes de cada uso.
- No introduzca objetos afilados en el área de juego. Evite y quítese todos los accesorios de la cabeza, ropa holgada, objetos duros, afilados o peligrosos, como, entre otros: joyas, ponchos, bufandas, cascos, etc.
- No coma, beba ni mastique chicle en el área de juego.
- Cuando use toboganes, deslice los pies primero, nunca la cabeza primero. Siempre asegúrese de que el tobogán esté alejado de los demás antes de deslizarse. Solo un usuario puede deslizarse a la vez.
- Sin deslizamiento de la cabeza. Siempre deslízate con los pies por delante.
- Nunca se pare en una plataforma deslizante. Evite que los niños trepen o se cuelguen de las paredes de contención.
- No deje la unidad inflada o afuera cuando no esté en uso. La exposición prolongada al sol o al clima fuerte destruirá la tela.
- Evite los juegos bruscos, como saltos mortales, volteretas, movimientos de lucha y gimnasia, etc.
- El juego brusco es peligroso para los niños y puede dañar la unidad.
- No lo use bajo el sol directo a temperaturas superiores a 90 grados Fahrenheit. La exposición directa al sol puede calentar las superficies a temperaturas inseguras para jugar.
- No adjunte al dispositivo inflable artículos que no estén diseñados específicamente para su uso con el dispositivo inflable, como, entre otros, cuerdas para saltar, tendedero, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que tienen el potencial de causar un peligro de estrangulación.
- Los jugadores deben estar emparejados en tamaño y habilidades, para minimizar el riesgo de lesiones.
- Al subir a las plataformas, suba siempre en posición vertical, colocando los pies en los agujeros para los pies y colocando las manos en las manijas de soporte.
- **Advertencia. Solo para uso doméstico.** Este juguete está destinado para uso exterior. No debe usarse en áreas públicas ni como alquiler.
- Configuración solo en exteriores que cumpla con los siguientes criterios:
 - Colóquelo en un terreno nivelado y firme o en tierra para permitir el uso adecuado de las estacas.
 - Las estacas deben colocarse en ángulo para un mejor anclaje, deben clavarse bajo el suelo para evitar tropiezos.

- Zonas de espacio libre mínimo de 6,6 pies (2 m) en cualquier dirección: Coloque al menos otros objetos. Los objetos que se deben evitar incluyen, entre otros, cercas, edificios, árboles. Ramas aéreas, tendederos de ropa, cables eléctricos, paredes o cuerpos/fuentes de agua.
- Este juguete de actividades debe instalarse sobre superficies absorbentes de impacto como arena, virutas de corteza de madera, caucho y espuma, y no debe instalarse sobre hormigón, asfalto ni ninguna otra superficie dura.
- Asegúrese de que el área alrededor del producto sea segura agregando barreras de seguridad, si es necesario, para evitar que los niños pequeños y las mascotas tengan acceso.
- El cable eléctrico no debe pasar por debajo de los dispositivos llenos de aire (hamaca inflable) e interferir con su funcionamiento.

● **ADVERTENCIA-Siga las instrucciones de anclaje.**

- Por favor, no utilice el ancla como un juguete.
- No hay zapatos ni gafas en el producto.
- Uso bajo supervisión de un adulto.
- Prohibido en condiciones de viento.
- **ADVERTENCIA:** El incumplimiento de las instrucciones de instalación y funcionamiento presenta un riesgo de lesiones graves o la muerte.
- Límite de peso total del producto: 90 kg (198 libras)
- Número total de usuarios: 3
- Edad del usuario: 3-8 años



Riesgo de electrocución:

- Mantenga todas las líneas eléctricas, radios, parlantes y otros dispositivos eléctricos alejados del inflable de aire constante.
- No coloque el inflable de aire constante cerca o debajo de líneas eléctricas aéreas.



ADVERTENCIA

Peligro de electrocución: NO UTILICE CABLES DE EXTENSIÓN CON ESTE PRODUCTO.



ADVERTENCIA

Seguir las Instrucciones de Anclaje: El usuario debe leer y seguir todas las instrucciones de anclaje para garantizar la cantidad adecuada de anclajes utilizados, las condiciones del suelo y la instalación de estacas.



ADVERTENCIA



Yes



No



Yes



No

Ángulo de Estaca **Juicio de la velocidad del viento**

No deslice con el cabezal primero. Siempre deslice con los pies primero.

No se deben usar zapatos ni gafas en el castillo hinchable.

Restrinja cualquier operación relacionada en condiciones de viento.

Se recomienda la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA:

El incumplimiento de las instrucciones de instalación y funcionamiento puede provocar riesgo de lesiones graves o la muerte.

Utilícelo en césped plano y terreno no duro. No lo utilice en climas ventosos y lluviosos.

No permita que la bomba de aire con cable eléctrico entre en contacto con el agua.

Rango de edad adecuado: de 3 años a 8 años.

- Este dispositivo inflable cumple con ASTM F2729, Especificación estándar de seguridad del consumidor para dispositivos de juego inflables de aire constante para uso doméstico.
Consulte P39-P52 en el informe "Procedimiento de marca E530077-Vol1-Sec2-UL".
- Las estacas deben clavarse hacia abajo hasta que la parte superior de la estaca esté por debajo del nivel del suelo. No coloque estacas en ángulo. Para obtener la mejor fuerza de sujeción, clave las estacas en suelo duro y seco. En suelo suelto o húmedo, o ambos, la fuerza de sujeción de la estaca se reducirá.
- La velocidad máxima segura del viento mientras está inflado es de nivel 4.
- Requisito de espacio operativo: se puede usar en terrenos planos y no inclinados, no lo use en suelo arenoso y agua.
- Utilice el soplador suministrado para el inflado.
- No instale equipos removibles sobre concreto, asfalto, tierra de relleno, alfombras o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura puede causar lesiones graves al usuario.
- El área inmediatamente adyacente a todas las entradas y salidas del dispositivo inflable debe estar provista de una zona de uso que esté libre de obstrucciones y con una superficie para amortiguar los impactos a una distancia de al menos 1.8 m (6 pies) e incluirá una altura de caída crítica según lo especificado por el fabricante.
- Para mantener el producto limpio: limpie la hamaca o el soplador con un paño seco o un paño humedecido con una solución de limpieza y desinfección neutra, no inflamable, no tóxica o agua pura.
- El producto nunca debe almacenarse mojado. Deje secar antes de enrollar.
- El producto debe examinarse periódicamente para detectar condiciones potencialmente inseguras, tales como: cable, enchufe, carcasa o piezas dañadas, y que en caso de que se encuentren dichos daños, el producto no debe usarse hasta que se repare adecuadamente. Nunca deje el ventilador afuera bajo la lluvia o elementos cuando no esté en uso. Se pueden realizar reparaciones menores utilizando los parches de reparación adjuntos.
- Si la superficie del producto se frunce o se rompe, está muy desgastado y debe ser reparado.
- Párese a un lado de la entrada al área de juegos para asegurarse de que todos los niños en el área de juegos puedan ser observados.
- No se instale en condiciones de viento o lluvia.

- No introduzca objetos punzantes en el área de juego. Evite y quítese todos los accesorios de la cabeza, ropa holgada, objetos duros, afilados o peligrosos, como, entre otros: joyas, ponchos, bufandas, cascos, etc.
- No permita que los niños más grandes jueguen con los más pequeños.
- Evite los juegos bruscos, como saltos mortales, volteretas, movimientos de lucha y gimnasia, etc.
- No coma, beba ni mastique chicle mientras juega.
- No trepar ni colgarse de la pared del refugio.
- Mantenga a las mascotas alejadas del dispositivo inflable.
- No sujete al dispositivo inflable artículos que no estén diseñados específicamente para su uso con el dispositivo inflable, como cuerdas para saltar, tendedores, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que pueden representar un peligro de asfixia.
- Coloque la unidad inflable sobre una superficie plana y césped o tierra firme.
- Instale cercas u otra barrera aprobada alrededor de todos los lados del inflable de aire constante.
- Las leyes o códigos estatales o locales pueden requerir cercas u otras barreras aprobadas. Consulte las leyes y códigos estatales o locales antes de configurar el inflable Constant Air.
- Mantenga a los niños a su vista directa cuando estén dentro o cerca del inflable de aire constante y cuando esté llenando y vaciando el inflable de aire constante.
- Mantenga un teléfono que funcione y una lista de números de emergencia cerca del inflable Constant Air.
- Certifícate en reanimación cardiopulmonar (RCP) para que puedas responder a una emergencia.

MANTENIMIENTO

Al comienzo de cada temporada de juego, así como a intervalos regulares durante la temporada de uso, los adultos deben:

- Verifique que todas las tuercas y pernos estén apretados y apriételes cuando sea necesario.
- Engrase todas las piezas móviles metálicas.
- Revise todas las cubiertas y pernos en busca de bordes afilados y reemplácelos cuando sea necesario.
- Revisar los asientos de los columpios, cadenas, cuerdas y otros medios de fijación en busca de evidencia de deterioro.
- Reemplace cuando sea necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA SOPLADOR

- Lea y siga todas las instrucciones antes de operar el soplador de aire.
- Mantenga el cable de alimentación alejado del agua.
- Mantenga a los niños alejados del soplador. El soplador no es un juguete.
- El soplador debe estar firmemente anclado al suelo antes de su uso.
- No inserte los dedos de las manos, los pies, etc. en el soplador, ya que puede causar lesiones.
- No inserte objetos extraños en el soplador. Esto causará daños.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato haya funcionado mal o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para realizar examen, reparación o ajuste.
- El soplador de aire no debe estar desatendido cuando esté en uso.
- Por motivo de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este soplador de aire con ningún dispositivo de control de velocidad fijo.
- Por motivo de reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la fuente de alimentación antes de dar servicio.
- No debe cubrir la entrada de aire con ningún objeto cuando el soplador de aire está en uso. No debe utilizar el soplador de aire para succionar arena, piedras pequeñas u otros objetos.
- Bajo ninguna circunstancia ponga un dedo o cualquier objeto puntiagudo en la entrada de aire.
- Con el fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el soplador de aire no debe ser utilizado bajo la lluvia o el agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los riesgos involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un riesgo.

MANTENIMIENTO

- **ADVERTENCIA: DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE REPARAR EL SOPLADOR DE AIRE.**
- **NOTA:** Nunca utilice gasolina, benceno, diluyente o cualquier químico de otro tipo para limpiar el soplador de aire.
- Con el fin de mantener el soplador de aire limpio, puede utilizar un paño seco para limpiarlo o limpiar su superficie directamente.
- No permita que agua entre en el motor del soplador de aire. Nunca limpie el soplador de aire en agua directamente.
- Debe almacenar el soplador de aire en interiores.



Advertencias de seguridad: EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE.



Jugador máximo: 3



Límite de peso total:
198 libras (90 kg)



Límite de peso individual:
66 libras (30 kg)



Altura máxima individual:
5 pies (152 cm)



Se requiere la supervisión de un adulto



Edad



Sin objetos punzantes



Sin zapatos, sin gafas



Sin voltear.



No hay deslizamiento de cabeza. Siempre deslízate primero en la tarifa.



Nada de lucha libre



Sin manos ni pies en la red



No lo use en condiciones de viento



No dejar afuera cuando llueve



No permita que los niños toquen el ventilador o el cable eléctrico



Debe estar anclado con estacas

Leggere tutte le istruzioni prima di assemblare questo dispositivo gonfiabile e conservare le istruzioni per un uso futuro.

AVVERTENZA: IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTALI.

I. PRECAUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA! Questo prodotto deve essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto competente. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. Segui tutte le istruzioni fornite.

- **AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.**
- Tenere lontano dal fuoco. Tenere il tessuto lontano da tutte le fiamme e fonti di accensione.
- Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.
- Non installare in condizioni di vento o pioggia.
- Installare il più vicino possibile alle fonti di alimentazione.
- Ispezionare sempre il gonfiabile per verificare la presenza di fori e cuciture aperte prima di ogni utilizzo.
- Non portare oggetti appuntiti nell'area di gioco. Evitare e rimuovere tutti i copricapo, gli indumenti larghi, gli oggetti duri, taglienti o pericolosi, come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: gioielli, poncho, scarpe, caschi, ecc.
- Non mangiare, bere o masticare gomme nell'area giochi.
- Quando si utilizzano le diapositive, far scorrere prima i piedi, mai prima la testa. Assicurarsi sempre che lo scorrimento sia libero da altri prima di scivolare. Può scorrere un solo utente alla volta.
- Nessuno scivolamento della testa. Far scorrere sempre i piedi per primi.
- Non alzarsi mai sulla piattaforma dello scivolo. Evitare che i bambini si arrampichino o si appendano alle pareti di contenimento.
- Non lasciare l'unità gonfia o all'esterno quando non è in uso. L'esposizione prolungata al sole o alle intemperie distruggerà il tessuto.
- Evita giochi violenti, come capriole, salti mortali, mosse di wrestling e ginnastica, ecc.
- Il gioco brusco è pericoloso per i bambini e può danneggiare l'unità.
- Non utilizzare al sole diretto a temperature superiori a 90 gradi Fahrenheit. L'esposizione diretta al sole può riscaldare le superfici a temperature non sicure per il gioco.
- Non collegare al dispositivo gonfiabile oggetti che non siano specificamente progettati per l'uso con il dispositivo gonfiabile, come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, corde per saltare, stendibiancheria, guinzagli per animali domestici, cavi e catene in quanto potrebbero causare un rischio di strangolamento.
- I giocatori dovrebbero essere uguali in termini di dimensioni e abilità, per ridurre al minimo il rischio di infortuni.
- Quando si sale sulle piattaforme, arrampicarsi sempre in posizione verticale, posizionando i piedi nei fori dei piedi e posizionando le mani sulle maniglie di supporto.
- **Avvertenza. Solo per uso domestico.** Este brinquedo é destinado à utilização em exteriores. Non per l'uso in aree pubbliche o come noleggio.
- Allestimento solo in location all'aperto che soddisfi i seguenti criteri:
 - Posizionare su un terreno pianeggiante e solido sull'erba o sul terreno per consentire un corretto utilizzo dei paletti.
 - I picchetti devono essere posizionati ad angolo per un migliore ancoraggio, devono essere conficcati sotto terra per evitare di inciampare.

- Zone di distanza minima di 6,6 piedi (2 m) in qualsiasi direzione: posizionare almeno altri oggetti. Gli oggetti da evitare includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, recinzioni, edifici, alberi. Rami aerei, linee di biancheria, cavi elettrici, pareti o specchi/fonti d'acqua.
- Questo giocattolo d'attività deve essere installato su superfici assorbenti d'urto come sabbia, trucioli di corteccia, gomma e schiuma e non deve essere installato su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Assicurarsi che l'area intorno al prodotto sia sicura aggiungendo barriere di sicurezza, se necessario, per impedire l'accesso a bambini piccoli e animali domestici.
- Il cavo elettrico non deve essere fatto passare sotto i dispositivi ad aria (sdraietta gonfiabile) e interferire con il suo funzionamento.

- **AVVERTENZA-Seguire le istruzioni di ancoraggio.**

- Si prega di non utilizzare l'ancora come un giocattolo.
- Niente scarpe o occhiali sul prodotto.
- Utilizzare sotto la supervisione di un adulto.
- Vietato in caso di vento.
- **AVVERTENZA:** La mancata osservanza delle istruzioni di installazione e funzionamento presenta un rischio di lesioni gravi o mortali.
- Limite di peso totale del prodotto: 90 kg (198 libbre)
- Numero totale di utenti: 3
- Età dell'utente:3-8 anni



Rischio di folgorazione:

- Tenere tutte le linee elettriche, le radio, gli altoparlanti e altri dispositivi elettrici lontani dal gonfiabile ad aria costante.
- Non posizionare il gonfiabile ad aria costante vicino o sotto le linee elettriche aeree.

AVVERTENZA

Pericolo di elettrocuzione: **NON UTILIZZARE PROLUNGHE CON QUESTO PRODOTTO.**

AVVERTENZA

Seguire le istruzioni di ancoraggio. L'utente deve leggere e seguire le istruzioni di ancoraggio per garantire il corretto numero di picchetti utilizzati, verificare le condizioni del terreno e lo stato dell'installazione dei picchetti.

AVVERTENZA



Yes



No



Yes



No

Angolo del Piquetto Giudicare la velocità del vento

Non scivolare a testa in giù. Scivolare sempre con i piedi per primi. Non è consentito indossare scarpe o occhiali mentre ci si trova sul dispositivo gonfiabile.

Implementare eventuali restrizioni in caso di vento. Si consiglia la supervisione di un adulto.

AVVERTENZA:

La mancata osservanza delle istruzioni di installazione e funzionamento comporta il rischio di lesioni personali gravi o morte. Utilizzare su erba piatta e terreni non duri. Non utilizzare in caso di vento e pioggia.

Non lasciare che l'acqua e il cavo della pompa ad aria entrino in contatto. Fascia d'età adatta: da 3 anni a 8 anni.

- Questo dispositivo gonfiabile è conforme a ASTM F2729, specifiche standard di sicurezza dei consumatori per dispositivi di gioco gonfiabili ad aria costante per uso domestico.

Fare riferimento a P39-P52 nel rapporto "E530077-Vol1-Sec2-UL Mark Procedure".

- I paletti devono essere piantati verso il basso fino a quando la parte superiore del paletto non è sotto il livello del suolo. Non piantare i picchetti ad angolo. Per una migliore forza di tenuta, piantare i picchetti in un terreno duro e asciutto. In terreni sciolti o bagnati, o entrambi, la forza di tenuta del paletto sarà ridotta.

- La velocità massima del vento di sicurezza durante il gonfiaggio è il livello 4.

- Requisiti di spazio operativo: può essere utilizzato su terreni pianeggianti e non in pendenza, non utilizzare su terreno sabbioso e acqua.

- Si prega di utilizzare il soffiatore in dotazione per il gonfiaggio.

- Non installare apparecchiature rimovibili su cemento, asfalto, riempire terra, moquette o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni all'utente.

- L'area immediatamente adiacente a tutte le entrate e le uscite del dispositivo gonfiabile deve essere dotata di una zona di utilizzo libera da ostacoli e superficie per attutire gli impatti per una distanza di almeno 1,8 m (6 piedi) e deve includere un'altezza di caduta critica come specificato dal produttore.

- Per mantenere pulito il prodotto: pulire la sdraietta o il soffiatore utilizzando un panno asciutto o un panno inumidito con una soluzione detergente e igienizzante neutra, non infiammabile, non tossica o acqua pura.

- Il prodotto non deve mai essere conservato bagnato. Lasciare asciugare prima di arrotolare.

- Il prodotto deve essere esaminato periodicamente per verificare la presenza di condizioni potenzialmente pericolose come: cavo, spina, alloggiamento o parti danneggiati e che, nel caso in cui si riscontrino tali danni, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non è stato adeguatamente riparato. Non lasciare mai il ventilatore all'aperto sotto la pioggia o alle intemperie quando non è in uso. Le piccole riparazioni possono essere effettuate utilizzando le toppe di riparazione allegate.

- Se la superficie del prodotto si increspa o si rompe, è molto usurata e deve essere riparata.

- Si prega di posizionarsi a lato dell'ingresso dell'area giochi per assicurarsi che tutti i bambini nell'area giochi possano essere osservati.

- Non installare in condizioni di vento o pioggia.

- Non portare oggetti appuntiti nell'area di gioco. Evitare e rimuovere tutti i copricapo, gli indumenti larghi, gli oggetti duri, taglienti o pericolosi, come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo: gioielli, poncho, sciarpe, caschi, ecc.
- Non permettere ai bambini più grandi di giocare con i bambini più piccoli
- Evita giochi violenti, come capriole, salti mortali, mosse di wrestling e ginnastica, ecc.
- Non mangiare, bere o masticare gomme durante il gioco.
- Non arrampicarsi o appendersi al muro del rifugio.
- Tenere gli animali domestici lontani dal dispositivo gonfiabile.
- Non collegare al dispositivo gonfiabile oggetti che non sono specificamente progettati per l'uso con il dispositivo gonfiabile, come corde per saltare, stendibiancheria, guinzagli per animali domestici, cavi e catene, poiché potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- Si prega di posizionare l'unità gonfiabile su una superficie piana e sull'erba o sul terreno solido.
- Installare una recinzione o un'altra barriera approvata attorno a tutti i lati del gonfiabile ad aria costante.
- Le leggi o i codici statali o locali possono richiedere recinzioni o altre barriere approvate. Controllare le leggi e i codici statali o locali prima di installare il gonfiabile ad aria costante.
- Tieni i bambini sotto il tuo tiro visivo diretto quando si trovano all'interno o nelle vicinanze del gonfiabile ad aria costante e quando stai riempiendo e svuotando il gonfiabile ad aria costante.
- Tieni un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino al gonfiabile ad aria costante.
- Ottieni la certificazione in rianimazione cardiopolmonare (RCP) in modo da poter rispondere a un'emergenza.

MANUTENZIONE

All'inizio di ogni stagione di gioco e a intervalli regolari durante la stagione di utilizzo, gli adulti dovrebbero:

- Controllare che tutti i dadi e i bulloni siano serrati e serrare quando necessario.
- Oliare tutte le parti mobili metalliche.
- Controllare che tutti i rivestimenti e i bulloni non presentino spigoli vivi e sostituirli quando necessario.
- Controllo di altalene, catene, corde e altri mezzi di fissaggio per verificare la presenza di segni di deterioramento.
- Sostituire quando necessario secondo le istruzioni del produttore.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA PER SOFFIATORE

- Leggere e seguire tutte le istruzioni prima di accendere il soffiatore d'aria.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano dall'acqua.
- Tenere i bambini lontani dal soffiatore. Il soffiatore non è un giocattolo.
- Il soffiatore deve essere saldamente ancorato al suolo prima dell'uso.
- Non inserire le dita delle mani, dei piedi, ecc. nel soffiatore, altrimenti potrebbero verificarsi lesioni.
- Non inserire oggetti estranei nel soffiatore. Ciò causerà danni.
- Non utilizzare alcun'apparecchiatura con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Riportare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, la riparazione o la regolazione.
- Il soffiatore non deve mai essere lasciato incustodito quando è in funzione.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questo soffiatore con alcun dispositivo di controllo della velocità allo stato solido.
- Per ridurre il rischio di prendere scosse elettriche, scollegare dalla corrente prima di eseguire la manutenzione.
- Nessun oggetto deve coprire la presa d'aria quando il soffiatore è in uso. Sabbia, ghiaia o altri oggetti non devono essere aspirati nel soffiatore dell'aria.
- Non inserire per alcun motivo un dito o un oggetto appuntito nella presa d'aria.
- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, l'apparecchio non deve essere utilizzato sotto la pioggia o in acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati forniti loro supervisione o istruzioni riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli coinvolti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale con qualifiche equivalenti per evitare pericoli.

MANUTENZIONE

- **AVVERTENZA: SCOLLEGARE DALLA CORRENTE PRIMA DELLA MANUTENZIONE.**
- **NOTA:** non utilizzare mai benzina, benzene, diluenti o altri prodotti chimici per pulire il soffiatore.
- Per mantenere pulito il soffiatore d'aria è possibile utilizzare un panno asciutto per pulire la superficie del soffiatore d'aria.
- Non permettere all'acqua di penetrare nel motore. Non pulire mai il soffiatore dell'aria in acqua.



AVVERTENZE DI SICUREZZA: LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI GRAVI O MORTALI.



Numero massimo di giocatori: 3



Limite di peso totale:
90 kg (198 libbre)



Limite di peso
individuale: 66 libbre
(30 kg)



Altezza massima
individuale: 5 piedi
(152 cm)



È richiesta la
supervisione di un
adulto



Età



Nessun oggetto
appuntito



Niente scarpe, niente
occhiali



Non capovolgere



Non scivolare di testa.
Scivola sempre prima
con i piedi.



Niente wrestling



Nessuna mano o piede
sulla rete



Non utilizzare in
condizioni di vento



Non lasciare fuori
sotto la pioggia

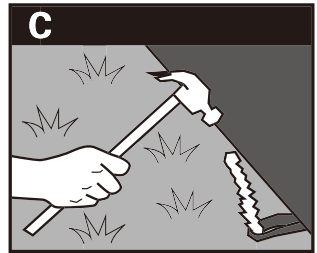
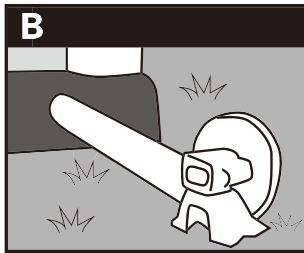
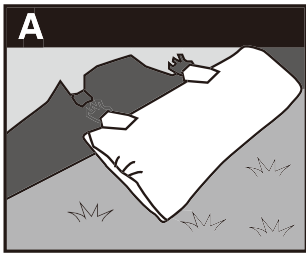


Non permettere ai
bambini di toccare
ventilatori o cavi
elettrici



Deve essere ancorato
usando i picchetti

SET-UP/INSTALLATION /INSTALLIEREN/INSTALACION/INZTALLAZIONE



EN

A: Check that the ground is clear of any object or debris. Unfold the structure, install it on a flat and tender surface, with a safety distance all around 2 meters minimum.

B: Place the blower in a dry place, away from any water source and make sure it is still. Stretch the inflation tube and attach it to the end of the blower. The inflation tube should be straight and untwisted. Connect the blower to an electrical outlet and press ON. The structure inflates quickly. The blower must stay on all the time while using the product.

C: Firmly push the stakes into the ground at the straps located at the base of the inflatable structure to maintain the structure during use.

FR

A : Vérifier que le sol est dégagé de tout objet ou de débris. Déplier la structure, l'installer sur une surface plane et tendre, avec une distance de sécurité tout autour de 2 mètres minimum.

B : Placer le souffleur dans un endroit sec, éloigné de tout point d'eau et veillez à ce qu'il soit bien immobile. Etirer le tube de gonflage et attachez-le à l'extrémité du souffleur. Le tube de gonflage doit être droit et sans torsion. Branchez le souffleur à une prise de courant et appuyez sur ON. La structure se gonfle rapidement. Le souffleur doit rester allumé en permanence pendant l'utilisation du produit.

C : Enfoncez fermement les piquets dans le sol au niveau des lanières situées à la base de la structure gonflable pour assurer un maintien de la structure pendant utilisation.

DE

A: Stellen Sie sicher, dass der Boden frei von Gegenständen oder Fremdkörpern ist. Entfalten Sie die Struktur und installieren Sie sie auf einer ebenen und zarten Oberfläche mit einem Sicherheitsabstand von mindestens 2 Metern.

B: Stellen Sie das Gebläse an einem trockenen Ort, fern von Wasserquellen, und stellen Sie sicher, dass es still steht. Dehnen Sie den Füllschlauch und befestigen Sie ihn am Ende des Gebläses. Der Aufblasschlauch sollte gerade und nicht verdreht sein. Schließen Sie das Gebläse an eine Steckdose an und drücken Sie ON. Die Struktur schwillt schnell an. Das Gebläse muss die ganze Zeit eingeschaltet bleiben, während das Produkt verwendet wird.

C: Drücken Sie die Pfähle fest in den Boden in Höhe der Gurte, die sich an der Basis der aufblasbaren Struktur befinden, um die Struktur während des Gebrauchs zu halten.

A: Verifique que el suelo esté libre de objetos o escombros. Despliegue la estructura, instálela en una superficie plana y un poco blanda, con una distancia de seguridad alrededor de 2 metros como mínimo.

B: Coloque el soplador en un lugar seco, alejado de cualquier fuente de agua y asegúrese de que no se mueva. Estire el tubo de inflado y conéctelo al extremo del soplador. El tubo de inflado debe estar recto y sin torcer. Conecte el soplador a una toma de corriente y presione ON. La estructura se hincha rápidamente. El soplador debe permanecer encendido todo el tiempo mientras usa el producto.

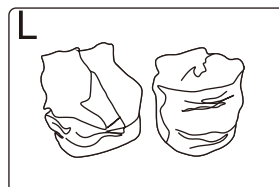
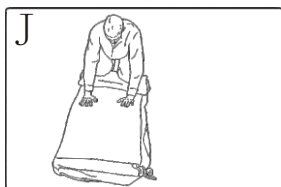
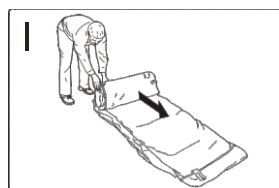
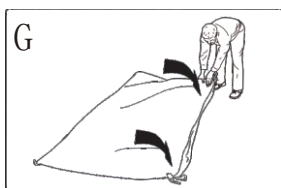
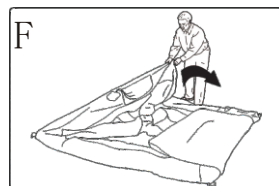
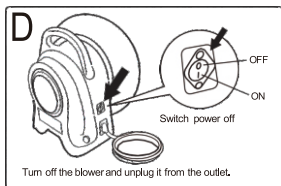
C: Empuje firmemente las piquetas en el suelo en frente de las correas ubicadas en la base de la estructura inflable para mantener la estructura durante el uso.

A: Verificare che il terreno sia libero da oggetti o detriti. Spiegare la struttura, installarla su una superficie piana e tenera, con una distanza di sicurezza di almeno 2 metri circa.

B: posizionare il ventilatore in un luogo asciutto, lontano da qualsiasi fonte d'acqua e assicurarsi che sia fermo. Allungare il tubo di gonfiaggio e fissarlo all'estremità del ventilatore. Il tubo di gonfiaggio deve essere dritto e non attorcigliato. Collegare la soffiante a una presa elettrica e premere ON. La struttura si gonfia rapidamente. La soffiante deve rimanere sempre accesa durante l'utilizzo del prodotto.

C: Spingere con fermezza i picchetti nel terreno a livello delle cinghie situate alla base della struttura gonfiabile per mantenere la struttura durante l'uso.

**DEFLATION AND FOLDING /DEGONFLAGE ET PLIAGE/
DEFLATION UND FALTUNG /DEFLACIÓN Y PLEGADO /
DEFLAZIONE E PIEGATURA**



- Make sure all children exit the product.
- Makes sure the product is free from foreign objects.
- If there is water inside the seams after used the water pool, keep the air blower at work for about 30 minutes to dry that out before packing.
- If the product comes with water bags, please follow the undermentioned instruction, otherwise, overleap this point. Detach the water bags from the product. Remove the product and blower before opening the stopple for draining. Empty water in the water bags and dry them in cool place for next time's use.
- Turn the blower(air pump) power switch to OFF. (refer to picture D)
- Unplug the blower(air pump) power cord.
- Loosen the Velcro and detach the inflation tube from the blower. The product should deflate on its own within 5 minutes.Make sure the product is entirely deflated.
- Remove ground support stakes.
- Fold the product in half from both ends, and then fold it in half 2 more times from both sides,vertically to the first fold.(refer to picture E,F, G H)
- Roll it up tightly from the end opposite the inflationtube. (refer to picture I,J K)
- Slip the carry bag over the folded product and stakes (plastic balls or water bags). Zip the bag.(refer to picture L)

- Veuillez à ce que tous les enfants sortent du produit.
- Veuillez à ce que le produit est exempt de tout objet étranger
- S'il y a de l'eau dans les joints après l'utilisation de la piscine, laissez la soufflerie au travail pendant environ 30 minutes pour la faire sécher avant de l'emballer.
- Si le produit est livré avec des sacs d'eau, veuillez suivre les instructions ci-dessous, sinon, dépassez ce point. Détachez les sacs d'eau du produit. Retirez le produit et le ventilateur avant d'ouvrir le bouchon pour la vidange. Videz les sacs d'eau et séchez-les dans un endroit frais pour la prochaine utilisation.Détachez les sacs d'eau du produit. Retirez le produit et la soufflerie avant d'ouvrir le bouchon pour la vidange. Videz l'eau dans les sacs d'eau et séchez-les dans un endroit frais pour la prochaine utilisation.
- Mettez l'interrupteur d'alimentation du souffleur (air) sur ARRÊT (voir la Figure D)
- Débranchez le cordon d'alimentation de la souffleur (pompe à air).
- Desserrer le velcro et détacher le tube de gonflage de la soufflante
Le produit doit se dégonfler de lui-même dans les 5 minutes. Veuillez à ce que le produit est entièrement dégonflé.
- Retirez les piquets de soutien au sol.
- Pliez le produit en deux par les deux extrémités, puis pliez-le en deux 2 autres fois par les deux côtés. Verticalement jusqu'au premier pli (voir la Figure E, F, G H)
- Enroulez-le fermement à partir de l'extrémité opposée au tube de gonflage.
(Voir la Figure I, J K)
- Glissez le sac de transport sur le produit plié et les piquets (balles en plastique ou sacs d'eau). Fermez le sac. (Voir la Figure L)

- Stellen Sie sicher, dass alle Kinder das Produkt verlassen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt von Fremdkörpern frei ist.
- Wenn sich Wasser nach dem Gebrauch des Wasserbeckens in den Nähten befindet, lassen Sie das Luftgebläse etwa 30 Minuten lang arbeiten, um es vor dem Verpacken auszutrocknen.
- Wenn das Produkt mit Wassersäcken geliefert wird, befolgen Sie bitte die unten aufgeführten Anweisungen. Andernfalls überspringen Sie diesen Punkt.

Nehmen Sie die Wassersäcke vom Produkt ab. Entfernen Sie das Produkt und das Gebläse, bevor Sie den Stopfen zum Ablassen öffnen. Leeren Sie das Wasser in den Wassersäcken und trocknen Sie sie für den nächsten Gebrauch an einem kühlen Ort.

- Stellen Sie den Netzschalter des Gebläses (Luftpumpe) auf OFF. (siehe Bild D)
- Ziehen Sie das Netzkabel des Gebläses (Luftpumpe) ab.
- Lösen Sie den Klettverschluss und nehmen Sie das Aufblasrohr vom Gebläse ab.

Das Produkt sollte innerhalb von 5 Minuten von selbst entleert werden

Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig entleert ist.

- Entfernen Sie die Bodenstützen.
- Falten Sie das Produkt von beiden Enden in zwei Hälften und dann noch zweimal von beiden Seiten in zwei Hälften. Vertikal zur ersten Falte (siehe Bild E, F, G H)
- Rollen Sie es fest vom Ende gegenüber dem Aufblasrohr auf (Siehe Bild I, J K)
- Schieben Sie die Tragetasche über das gefaltete Produkt und die Pfähle (Plastikkugeln oder Wassersäcke). Reißverschluss der Tasche. (Siehe Bild L)

- Asegúrese de que todos los niños salgan de la piscina de agua.
- Asegúrese de que el producto esté libre de objetos extraños.
- Después de utilizar la piscina de agua, si hay agua dentro de las costuras, mantenga el soplador de aire funcionando durante unos 30 minutos para que se seque antes de empacar la piscina de agua.
- Si el producto viene con bolsas de agua, siga las instrucciones siguientes que se mencionan; de lo contrario, omita este punto. Separe las bolsas de agua del producto. Retire el producto y el soplador antes de abrir el tapón para drenar. Vacíe el agua de las bolsas de agua y séquelas en un lugar fresco para el próximo uso.
- Coloque el interruptor de alimentación del soplador (bomba de aire) en la posición OFF (Apagado). (Vea la imagen D)

● Desenchufe el cable de alimentación del soplador (bomba de aire).

● Afloje el Velcro y separe el tubo de inflado del soplador.

El producto debe ser desinflado por sí solo dentro de 5 minutos.

Asegúrese de que el producto está desinflado completamente.

- Quite las estacas de soporte del suelo.
- Doble el producto por la mitad desde los ambos extremos, y luego dóblelo por la mitad 2 veces más desde los ambos lados verticalmente. (Vea la imagen E, F, G H)
- Enrolle el producto con fuerza desde el extremo opuesto al tubo de inflado. (Vea la imagen I, J K)
- Deslice la bolsa de transporte sobre el producto doblado y las estacas (bolas de plástico o bolsas de agua). Cierre la bolsa. (Vea la imagen L)

- Assicurarsi che tutti i bambini siano usciti dal prodotto.
- Assicurarsi che non vi siano oggetti estranei nel prodotto.
- Se vi sono tracce di acqua all'interno delle giunture dopo aver utilizzato la piscina, puntare il ventilatore per circa 30 minuti per asciugarla prima di ripiegarla.
- Se il prodotto e' equipaggiato di sacche d'acqua, si prega di seguire le istruzioni seguenti, altrimenti e' possibile ignorare questo punto.

Staccare le sacche dal prodotto e staccare la ventola prima di aprire il tappo per il drenaggio. Svuotare l'acqua nelle sacche e asciugare in un luogo fresco per essere pronti al prossimo utilizzo.

- Interrompere l'alimentazione del ventilatore (della pompa dell'aria) portando l'interruttore su OFF. (vedere la figura D)
- Scollegare il cavo di alimentazione del ventilatore (pompa dell'aria).
- Allentare il velcro e scollegare il tubo dalla pompa. Il prodotto dovrebbe sgonfiarsi da solo entro 5 minuti. Assicurarsi che il prodotto sia completamente sgonfiato.
- Estrarre i picchetti di supporto da terra.
- Piegarlo a metà prendendolo dalle estremità, quindi piegarlo nuovamente a metà altre 2 volte verticalmente fino a raggiungere la prima piega (vedere le figure E, F, G, H)
- Arrotolare con forza dall'estremità opposta del tubo di gonfiaggio. (vedere le figure I, J, K)
- Posizionare la sacca per il trasporto sul prodotto ripiegato completamente e sui picchetti (palline di plastica o sacche d'acqua). Chiudere la cerniera della sacca come mostrato in figura L.

EN: MAINTENANCE AND REPAIR

FR: ENTRETIEN ET REPARATION

DE: WARTUNG UND REPARATUR

ES: MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

IT: MANUTENZIONE E RIPARAZIONI

EN

Maintenance: Checks and maintenance must be carried out at regular intervals on the structure to avoid damage or leakage. The product can be cleaned with a mild detergent. Always keep water away from the air blower. Do not store the product when it is wet. Store the product and the blower indoors in dry conditions when not in use.

Repair: A repair kit is supplied with each structure. If the fabric tears, please repair by sewing by hand. Cover the tear with a suitably sized piece of fabric from the kit. Then sew the repair fabric to its sides. When repairing, sewing should only take place on the surface layer of the original fabric and not reach its bottom layer. In the event of a large tear or internal structural damage, please change the structure or entrust the repair to a professional. It is not suggested to patch the same repair more than twice. The needles must be well maintained and must not be left on the product after sewing.

FR

Entretien : Les contrôles et l'entretien doivent être effectués à intervalles réguliers sur la structure pour éviter tout dommage ou fuite. Le produit peut être nettoyé avec un détergent doux. Gardez en permanence l'eau éloignée du souffleur d'air. Ne stockez pas le produit lorsqu'il est mouillé. Rangez le produit et le souffleur à l'intérieur, dans des conditions sèches lorsqu'il n'est pas utilisé.

Réparation : Un kit de réparation est fourni avec chaque structure. En cas de déchirure du tissu, veuillez réparer en cousant à la main. Couvrez la déchirure avec un morceau de tissu de taille appropriée issu du kit. Cousez ensuite le tissu de réparation sur ses côtés. Lors de la réparation, la couture doit avoir lieu que sur la couche de la surface du tissu original et ne pas atteindre sa couche inférieure. En cas de déchirure de grande taille ou de dommage structurel interne, veuillez changer de structure ou confier la réparation à un professionnel. Il n'est pas suggéré de rapiécer une même réparation plus de deux fois. Les aiguilles doivent être bien entretenues et ne doivent pas être laissées sur le produit après la couture.

DE

Wartung: Die Struktur muss regelmäßig überprüft und gewartet werden, um Beschädigungen oder Undichtigkeiten zu vermeiden. Das Produkt kann mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Halten Sie immer Wasser vom Gebläse fern. Lagern Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist. Lagern Sie das Produkt und das Gebläse in trockenen Räumen, wenn Sie es nicht benutzen.

Reparatur: Mit jeder Struktur wird ein Reparatursatz geliefert. Wenn der Stoff reißt, reparieren Sie ihn bitte mit der Hand. Decken Sie den Riss mit einem Stück Stoff aus dem Set ab. Dann nähen Sie den Reparaturstoff an den Seiten. Beim Reparieren sollte nur auf der Oberflächenschicht des Originalgewebes genäht werden und nicht bis zur unteren Schicht. Im Falle eines großen Risses oder einer inneren strukturellen Beschädigung, bitte Ändern Sie die Struktur oder beauftragen Sie einen Fachmann mit der Reparatur. Es wird nicht empfohlen, dieselbe Reparatur mehr als zweimal zu patchen. Die Nadeln müssen gut gepflegt sein und dürfen nach dem Nähen nicht auf dem Produkt zurückbleiben..

ES

Mantenimiento: Las verificaciones y el mantenimiento de la estructura deben realizarse de manera regular para evitar daños o fugas. El producto se puede limpiar con un detergente suave. Mantenga siempre el agua alejada del soplador de aire. No almacene el producto cuando esté mojado. Almacene el producto y el soplador dentro en condiciones secas cuando no esté en uso.

Reparación: se suministra un kit de reparación con cada estructura. Si la tela se rasga, repare cosiendo a mano. Cubra la rasgadura con una pieza de tela del tamaño adecuado del kit. Luego cose la tela de reparación a ambos lados. Al reparar, la costura solo debe realizarse en la capa superficial de la tela original y no alcanzar su capa inferior. En caso de una rotura grande o daño estructural interno, por favor cambie la estructura o haga la reparación con un profesional. No se recomienda parchear la misma reparación dos veces. Las agujas deben mantenerse bien y no deben dejarse en el producto después de coser.

IT

Manutenzione: Controlli e manutenzione devono essere eseguiti a intervalli regolari sulla struttura per evitare danni o perdite. Il prodotto può essere pulito con un detergente delicato. Tenere sempre l'acqua lontana dal ventilatore dell'aria. Non conservare il prodotto quando è bagnato. Conservare il prodotto e il soffiatore in ambienti asciutti quando non in uso.

Riparazione: Viene fornito un kit di riparazione per ogni struttura. Se il tessuto si strappa, ripararlo cucendo a mano. Copri lo strappo con un pezzo di tessuto di dimensioni adeguate dal kit. Quindi cucire il tessuto di riparazione sui lati. Durante la riparazione, la cucitura deve avvenire solo sullo strato superficiale del tessuto originale e non raggiungere lo strato inferiore. In caso di grandi lacerazioni o danni strutturali interni, per favore cambiare la struttura o affidare la riparazione a un professionista. Non è consigliabile applicare la stessa riparazione più di due volte. Gli aghi devono essere ben mantenuti e non devono essere lasciati sul prodotto dopo la cucitura.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC

7777 Center Ave. Suite 430


Huntington Beach, CA 92647-9998 USA

MADE IN CHINA

US

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es


TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

ES

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,

Ontario Canada

L3R 4B9

MADE IN CHINA

CA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L


C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

WWW.AOSOM.PT

PT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, unité 307,

Markham, Ontario Canada

L3R 4B9

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-87408465  service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care centre. Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

Made in china

UK

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)


P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

IT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

FR

The logo for 'Outsunny' features the word 'Outsunny' in a bold, black, italicized sans-serif font. To the left of the 'O' is a stylized sunburst icon composed of several yellow triangular rays. A thick, yellow, curved underline sweeps under the text from the 'O' to the end of the word. The entire logo is centered horizontally.

Outsunny
